muse

M-750CV

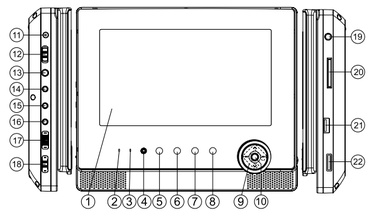
Manuel d'utilisation

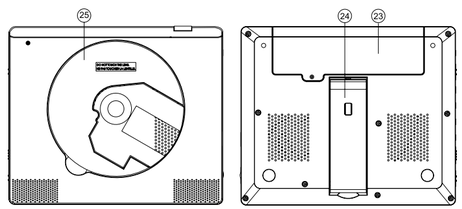
Lecteur DVD de voiture avec double écran

Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

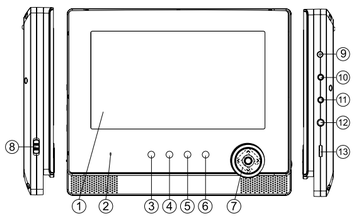
Unité principale



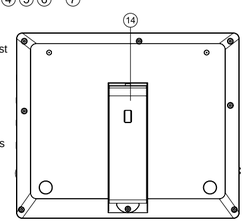


1. **Écran LCD (TFT)**
2. **Indicateur ⏻ de fonctionnement :** Cet indicateur est allumé lorsque l'appareil est en marche. Il passe du VERT au ROUGE lorsque l'appareil est mis en veille.
3. **Indicateur de charge :** Cet indicateur passe du ROUGE au VERT lorsque la batterie est complètement chargée.
4. Capteur pour télécommande
5. **Touche LCD MODE / DVD / USB / SD :** Appuyez sur cette touche pour accéder au mode LCD ou à la source DVD, USB ou carte.
   Appuyez brièvement sur cette touche pour passer en mode de réglage de l'écran LCD. Utilisez directement les touches I◀◀ et ▶▶I de l'unité principale pour sélectionner un format d'affichage (16:9 ou 4:3). Sélectionnez le paramètre luminosité, contraste ou couleur à l'aide des touches ∧ et ∨ , puis utilisez les touches I◀◀ et ▶▶I de l'unité principale pour effectuer le réglage.
   Appuyez longuement sur cette touche pour passer en mode de sélection de la source. Utilisez les touches ∧ et ∨ pour sélectionner le mode DVD, USB ou carte, puis appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
6. **Touche SETUP (configuration) :** Affichage du menu de configuration.
7. **Touche ■ :** Appuyez une fois pour passer en mode de pré-arrêt (appuyez alors sur ▶II pour reprendre la lecture), appuyez une deuxième fois pour arrêter la lecture.
8. **Touche ▶II :** Lecture et mise en pause.
9. **Touches I◀◀ / ▶▶I :** Passage au chapitre (DVD) ou à la plage (CD) précédent (e) ou suivant(e).
   Touches ∧ /∨ / I◀◀ / ▶▶I : Navigation dans les menus.
10. **Touche ENTER (valider) :** Confirmation d'une sélection dans un menu.
11. **Entrée alimentation DC 9V**
12. **Commutateur ON/OFF (marche/arrêt)**
13. **Prise écouteurs**
14. **Sortie coaxiale (COAXIAL)**
15. **Sortie/entrée AUDIO**
16. **Sortie/entrée VIDEO**
17. **Commutateur AV IN/OUT (entrée/sortie AV) :** Sélection du mode entrée AV ou sortie AV.
18. **Touche HOLD (verrouillage) :** Evite toute erreur de manipulation en mode de lecture ou d'arrêt.
19. **Prise écouteurs**
20. **Logement pour carte SD/MMC**
21. **Port USB**
22. **Molette VOLUME :** Réglage du volume.
23. **Compartiment pour batterie**
24. **Pied :** Dépliez le pied, réglez sa longueur et bloquez-le dans la position choisie en plaçant le commutateur **LOCK-UNLOCK** sur « LOCK ».
25. **Compartiment disque :** Ouvrez le compartiment pour insérer un disque.

Écran

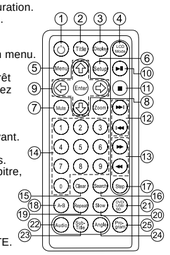


1. **Écran LCD (TFT)**
2. **Indicateur ⏻ de fonctionnement :** Cet indicateur est allumé lorsque l'appareil est en marche.
3. **Touche MUTE (sourdine) :** Permet de couper ou rétablir le son de l'écran.
4. **Touche 4:3 :** Sélection du format d'affichage 4:3.
5. **Touche 16:9 :** Sélection du format d'affichage 16:9.
6. **Touche LCD MODE (mode LCD):** Accès au mode de réglage de la luminosité, du contraste et du niveau de couleur de l'écran.
7. **Touches directionnelles ∧ ∨ < > :** Utilisez ces touches pour régler la luminosité, le contraste et le niveau de couleur de l'écran.
8. **Commutateur ON/OFF (marche/arrêt) :** Permet de mettre l'écran en marche ou de l'éteindre.
9. **Entrée alimentation DC 9V**
10. **Entrée VIDEO**
11. **Entrée AUDIO**
12. **Prise écouteurs**
13. **Molette VOLUME :** Réglage du volume.
14. **Pied :** Dépliez le pied, réglez sa longueur et bloquez-le dans la position choisie en plaçant le commutateur **LOCK-UNLOCK** sur « LOCK ».



Télécommande

1. **⏻ (marche/veille) :** Permet de mettre l'appareil en marche ou de le mettre en veille.
2. **TITLE (titre) :** Affichage du menu des titres du disque.
3. **DISPLAY (affichage) :** Affichage d'informations sur la lecture.
4. **LCD MODE (mode LCD) :** Accès au mode de réglage de l'écran LCD.
5. **MENU** : Affichage du menu du disque pendant la lecture; activation/désactivation de la fonction PBC en mode VCD.
6. **SETUP (configuration) :** Affichage du menu de configuration.
7. **MUTE (sourdine) :** Permet de couper ou rétablir le son.
8. **ZOOM :** Fonction zoom.
9. ⇦ ⇨ ⇧ ⇩ Navigation dans les menus.
   ENTER (valider): Confirmation d'une sélection dans un menu.
10. ▶II : Lecture et mise en pause.
11. ■ **:** Appuyez une fois pour passer en mode de pré-arrêt (appuyez alors sur ▶II pour reprendre la lecture), appuyez une deuxième fois pour arrêter la lecture.
12. I◀◀ / ▶▶I **:** Passage au chapitre (DVD) ou à la plage (CD) précédent(e) ou suivant(e).
13. ◀◀ / ▶▶ : Recherche rapide vers l'arrière ou vers l'avant.
14. **0, 1, 2… 9** : Pavé numérique pour la saisie de chiffres.
15. **CLEAR (effacer) :** Suppression de données incorrectes.
16. **SEARCH (recherche) :** Recherche d'un titre, d'un chapitre, d'un temps de lecture ou d'une plage.
17. **STEP (pas à pas) :** Lecture image par image.
18. **A-B :** Répétition d'un segment A-B
19. **REPEAT (répétition) :** Lecture répétée.
20. **SLOW (ralenti) :** Lecture au ralenti.
21. **DVD/USB/SD :** Sélection du mode DVD, USB ou CARTE.
22. **AUDIO :** Sélection d'une langue audio (mode DVD).
23. **SUBTITLE (sous-titres) :** Réglage des sous-titres.
24. **ANGLE :** Sélection d'un angle de vue en mode DVD.
25. **PROGRAM (programmation) :** Permet de programmer un ordre de lecture.



Remarque : Le symbole « ⃠ » s'affiche si la fonction souhaitée n'est pas disponible.

Mise en place des piles
Insérez 2 piles AAA/UM4 dans la télécommande avant toute utilisation. Veillez à respecter les indications de polarité (+/-) inscrites dans le compartiment pour piles.

REMARQUES :
- Avant de jeter des piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.
- Pour éviter un écoulement, retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- ATTENTION : Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

ACCESSOIRES

Adaptateur secteur x2	Câble AV x1
Écouteurs x2	Télécommande x1
Housse pour fixation sur appuie-tête x2	Adaptateur allume-cigare avec câble AV x1

ALIMENTATION

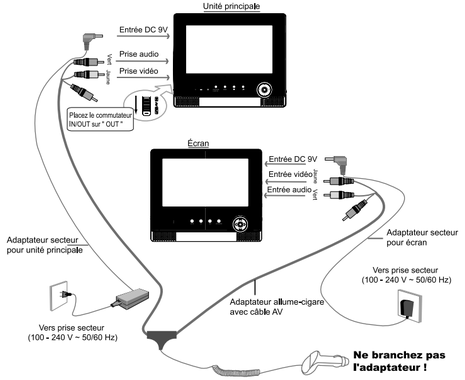
Utilisation de l'adaptateur secteur
Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240 V ~.
Deux types d'adaptateurs secteurs sont fournis : l'un pour l'unité principale, l'autre pour l'écran.

Adaptateur secteur pour l'unité principale
Entrée : AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Sortie : DC 9 V ⎓ 2 A

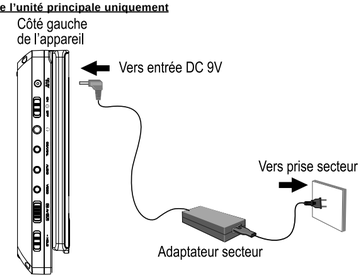
Adaptateur secteur pour l'écran
Entrée : AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Sortie : DC 9 V ⎓ 1 A

Attention : Utilisez uniquement des adaptateurs secteurs présentant les caractéristiques mentionnées ici. L'utilisation d'autres adaptateurs pourrait abîmer le lecteur ou l'écran.

Utilisation simultanée de l'unité principale et de l'écran

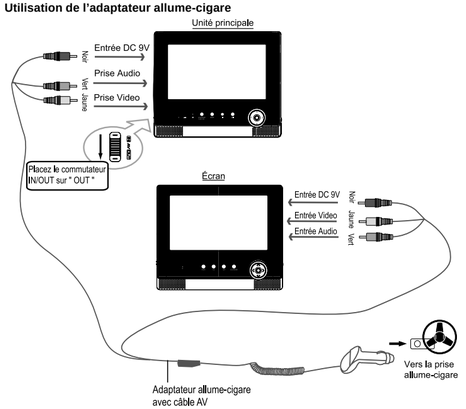


Utilisation de l'unité principale uniquement



Attention :
*L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
*Afin d'éviter d'abîmer l'appareil, éteignez-le avant de débrancher l'adaptateur secteur de l'appareil.
*En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
* Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité et soit facilement accessible. En cas de disfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
*L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
*N'utilisez pas l'adaptateur secteur s'il est abîmé. Placez les câbles de manière sûre et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

Utilisation de l'adaptateur allume-cigare



AVERTISSEMENT : Débranchez l'adaptateur allume-cigare en cas de non-utilisation. Ne l'utilisez pas dans une voiture avec système électrique 24 V.

Avertissements
• Utilisez uniquement l'adaptateur allume-cigare 12 V fourni. L'utilisation d'un autre adaptateur pourrait endommager l'appareil.
• L'adaptateur allume-cigare 12 V fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec ce produit. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
• Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas le lecteur et ne regardez pas de film lorsque vous conduisez.
• Veillez à ce que les appareils soient correctement fixés afin d'éviter toute chute en cas d'accident.
• Lorsque l'intérieur de la prise allume-cigare est encombré par des cendres ou de la poussière, il se peut que la fiche chauffe en raison d'un mauvais contact. Veuillez nettoyer l'allume-cigare avant utilisation.
• Débranchez l'adaptateur allume-cigare du lecteur et de l'allume-cigare après utilisation.

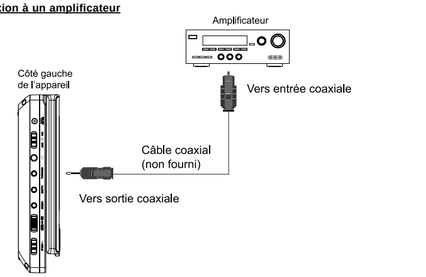
Utilisation de la batterie intégrée
Cet appareil est équipé d'une batterie au lithium-polymère rechargeable intégrée. Chargez la batterie intégrée avant la première utilisation. Le temps de charge est d'environ 4 heures. L'indicateur de charge passe du ROUGE au VERT lorsque la batterie intégrée est complètement chargée.

Avertissements :
*Pour charger la batterie, branchez simplement l'adaptateur secteur.
*Rechargez la batterie intégrée lorsque vous avez l'intention de l'utiliser juste après.
• Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
• Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
• La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte.
• Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
• N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
• Lorsque vous vous débarrassez de la batterie, veillez au respect de l'environnement et conformez-vous à la législation en vigueur.
• Lorsque la batterie est faible, l'indication « Low battery » (batterie faible) apparaît. L'appareil passe ensuite automatiquement en mode veille.

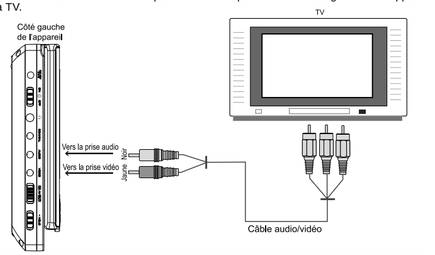
CONNEXIONS

Avant d'effectuer les connexions, déconnectez tous les appareils de l'alimentation.

Connexion à un amplificateur



Connexion à une TV
Placez le commutateur **AV IN/OUT** en position « IN » pour transférer le signal AV de la TV vers l'appareil.
Placez le commutateur **AV IN/OUT** en position « OUT » pour transférer le signal AV de l'appareil vers la TV.



UTILISATION D'UN CASQUE OU D'ECOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
AVERTISSEMENT A PROPOS DU NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE OU DES ECOUTEURS
Diminuez le volume avant de connecter des écouteurs et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'écouteurs à un volume élevé peut endommager votre ouïe. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont utilisés, la sortie sonore des haut-parleurs se coupe automatiquement.
Attention : N'utilisez pas votre casque ou vos écouteurs à un niveau de volume élevé, cela pourrait endommager votre ouïe.

L'utilisation prolongée d'un casque ou d'écouteurs à un niveau élevé peut entraîner des troubles auditifs.

MODE LCD

Appuyez sur la touche **LCD MODE/DVD/USB/SD** de l'unité principale ou sur la touche **LCD MODE** de la télécommande pour passer en mode de réglage de l'écran LCD. Utilisez les touches I◀◀ / ▶▶I de l'unité principale ou sur la touches ⇦ / ⇨ de la télécommande pour sélectionner un format d'affichage (16:9 ou 4:3). Sélectionnez le paramètre luminosité, contraste ou couleur à l'aide des touches ∧ / ∨ de l'unité principale ou ⇧ / ⇩ de la télécommande, puis utilisez les touches I◀◀ / ▶▶I de l'unité principale ou sur la touches ⇦ / ⇨ de la télécommande pour effectuer le réglage.

DVP-2570 IB MUSE 001 REV0 FR.p65 1
2008-12-15, 13:40

LECTURE D'UN DISQUE

Informations sur les zones de lecture
Informations sur les zones de lecture : Cet appareil est conçu pour gérer les informations de zones de lecture encodées sur les DVD. Si le numéro de zone imprimé sur votre DVD ne correspond pas au numéro de zone de l'appareil, celui-ci ne pourra pas en lire le contenu.
Le numéro de zone de cet appareil est le 2.

Lecture de base
1. Pour mettre l'appareil en marche, placez le commutateur **ON/OFF** en position ON. L'indicateur de fonctionnement s'allume.
2. Ouvrez le compartiment disque.
3. Insérez un disque, face imprimée orientée vers vous. Vous entendez un « clic » lorsque le disque est bien en place.
4. Refermez le compartiment. Votre appareil charge le disque. Il affiche ensuite automatiquement le menu DVD ou commence directement la lecture du DVD. Si la lecture ne démarre pas automatiquement, appuyez sur la touche ▶II .

Avertissement : Ne touchez pas le disque lorsqu'il est en mouvement, attendez qu'il s'arrête de lui-même.

Recherche rapide vers l'avant ou l'arrière
Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant. Appuyez de manière répétée sur la touche pour modifier la vitesse du retour ou de l'avance rapide. Pour reprendre la lecture à la vitesse normale, appuyez sur la touche ▶II.

Lecture image par image (DVD/VCD)
1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche **STEP**.
2. Appuyez de manière répétée sur cette touche pour effectuer une avance image par image.
3. Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur la touche ▶II .

Lecture au ralenti (DVD/VCD)
1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche **SLOW**.
2. Appuyez de manière répétée sur cette touche pour modifier la vitesse de ralenti.
3. Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur la touche ▶II .

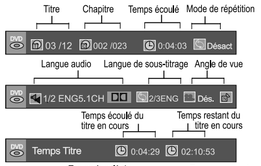
Sélection d'un chapitre / d'une plage
Pendant la lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche ▶▶I ou I◀◀ pour passer au chapitre suivant ou pour revenir au chapitre précédent. Pendant la lecture d'un disque CD ou VCD, appuyez sur la touche ▶▶I ou I◀◀ pour passer à la plage suivante ou pour revenir à la plage précédente.

Zoom (DVD/VCD/JPEG)
Pendant la lecture d'un disque, appuyez de manière répétée sur la touche **ZOOM** pour agrandir l'image selon l'un des facteurs de zoom disponibles : 2x, 3x, 4x, 1/2x, taille normale.

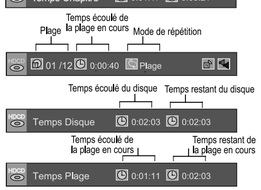
FONCTIONS AVANCEES

Affichage d'informations
Pendant la lecture du disque, appuyez de manière répétée sur la touche **DISPLAY** pour afficher des informations sur la lecture.

DVD

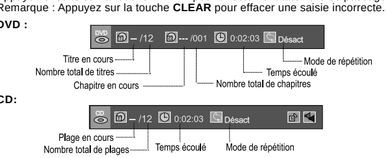


CD:

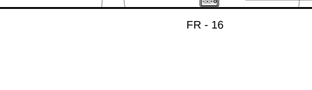


Recherche d'un passage
Vous pouvez directement accéder à un passage particulier du disque ou à une plage en saisissant directement la plage horaire ou le numéro de la plage souhaité.
1. Pour passer en mode de recherche, appuyez sur la touche **SEARCH**.
2. Utilisez ensuite les touches ⇦ / ⇨et le pavé numérique pour saisir une plage horaire. Appuyez ensuite sur la touche **ENTER** pour directement atteindre ce passage du disque.
Remarque : Appuyez sur la touche **CLEAR** pour effacer une saisie incorrecte.

DVD :



CD:



MODES DE LECTURE

Modes de répétition
Lors de la lecture d'un disque, appuyez sur la touche **REPEAT** pour sélectionner l'un des modes de répétition suivants :
DVD: répétition totale, répétition d'un titre, répétition d'un chapitre, répétition désactivée.
VCD (mode PBC désactivé) /CD: répétition totale, répétition d'une plage, répétition désactivée.
MP3: répétition totale, répétition d'un répertoire, répétition d'un fichier, répétition désactivée.
Remarque: Certains DVD/VCD ne supportent pas la fonction de répétition.
La fonction de saut n'est pas disponible en mode de répétition d'un chapitre (DVD), d'une plage (CD, VCD) ou d'un fichier (fichiers MP3)

Répétition d'un segment «A-B»
Pour répéter en boucle un segment compris entre les points A et B, appuyez une première fois sur la touche **A-B** pour déterminer le début du segment à répéter (point A). Appuyez de nouveau sur la touche **A-B** pour déterminer la fin du segment (point B). Le segment est alors répété en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la touche **A-B** pour reprendre la lecture normale.
Remarque: Certains disques DVD ne supportent pas la fonction de répétition d'un segment A-B.

Lecture programmée (DVD/VCD/CD audio)
Cette fonction vous permet de programmer l'ordre de vos plages favorites.
1. Insérez un disque dans l'appareil.
2. Lorsque la lecture est en cours ou à l'arrêt, appuyez sur la touche **PROGRAM**. Le menu de programmation s'affiche.
3. Utilisez ensuite les touches ⇦ /⇨ /⇧ /⇩ et le pavé numérique pour sélectionner un emplacement et une plage.
4. Répétez les 3 étapes précédentes jusqu'à ce que votre programmation soit terminée.
5. Sélectionnez «Lecture» puis appuyez sur la touche **ENTER** pour lancer la lecture de votre programmation.
6. Pour arrêter la lecture de la programmation, appuyez deux fois sur la touche ■ .
7. Pour effacer votre programmation, sélectionnez « Effacer » dans le menu de programmation et appuyez sur **ENTER**.

LECTURE D'UNE CLE USB OU D'UNE CARTE SD/MMC

Vous pouvez connecter un périphérique USB (non fourni) au port USB ou une carte mémoire SD/MMC (non fournie) au logement pour carte de l'appareil pour lire des vidéo DivX ou des fichiers audio et images.
• Insérez le périphérique USB dans le port USB de l'appareil. Insérez la carte mémoire dans le logement pour carte de l'appareil.
• Appuyez longuement sur la touche **LCD MODE/DVD/USB/SD** de l'unité principale ou appuyez brièvement sur la touche **DVD/USB/SD** de la télécommande. L'écran affiche: **DVD** **USB** **CARTE**

*Utilisez les touches⇧et ⇩pour sélectionner le mode « USB » ou « CARTE », puis appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
Pour plus d'informations sur la lecture d'une clé USB ou d'une carte mémoire SD/MMC, veuillez vous référer à la section « LECTURE DE FICHIERS MP3/DIVX/IMAGES ».
Remarques :
• Il est recommandé d'insérer le périphérique USB ou la carte SD/MMC lorsque l'appareil est hors tension.
• Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil supporte tous ces modèles. Si votre périphérique USB n'est pas supporté, veuillez en essayer un autre.
• Il arrive que certaines cartes SD/MMC soient incompatibles.

LECTURE DE FICHIERS MP3/DIVX/IMAGES

DivX®, DivX™ Certified et les logos associés sont des marques déposées par DivX, Inc. et sont utilisés sous licence.
Ce lecteur peut lire des fichiers MP3, DivX et images enregistrés sur des disques CD-R et CD-RW, des périphériques USB et sur des cartes mémoire SD/MMC.
1. Insérez un disque dans l'appareil.
2. L'appareil affiche le contenu du disque à l'écran.
3. Utilisez les touches⇦ / ⇨ / ⇧ / ⇩ pour sélectionner le fichier souhaité puis appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix et lancer la lecture.
4. Arrêt de la lecture :
Pour les fichiers MP3, appuyez une fois sur la touche ■ pour mettre la lecture en pré-arrêt. Appuyez une deuxième fois sur cette touche pour arrêter complètement la lecture.

Pour les fichiers images et DivX, appuyez une fois sur la touche ■ pour arrêter la lecture du disque et afficher son contenu à l'écran.

Remarques :
• Evitez les noms de fichiers trop longs ! Nous vous suggérons d'utiliser 11 caractères maximum.
• Le nombre total de fichiers sur un disque ne doit pas dépasser 254.
• Le nombre total de répertoires ne doit pas dépasser 32.
• Il ne peut y avoir plus de 4 niveaux de répertoires.

Formats pris en charge :
MP3 : 32 kbps ~ 320 kbps
JPEG : jusqu'à 8000 X 6000 pixels, taille égale ou inférieure à 8 Mo
MPEG : MPEG-1 (ISO/IEC 11172-2), MPEG-2 (ISO/IEC 13818-2), MPEG-4 ASP (DivX)
AVI : jusqu'à 720 X 576
VOB (DVD) : 720 x 480i, 720 x 576i, 720 x 480p, 720 x 576p
DivX : 3.11 / 4.0 / 5.0
Remarques :
Il est recommandé d'insérer le périphérique USB ou la carte SD/MMC lorsque l'appareil est hors tension. Mettez l'appareil en marche et appuyez sur la touche **DVD/USB/SD** pour sélectionner le mode USB ou CARTE.

MENU DE CONFIGURATION

Navigation dans le menu
1. Appuyez sur la touche **SETUP** pour afficher le menu principal.
2. Utilisez les touches ⇦ / ⇨ pour sélectionner un élément du menu.
3. Utilisez les touches ⇧ / ⇩ pour sélectionner un paramètre.
4. Appuyez sur la touche ⇨pour accéder au sous-menu, puis utilisez les touches ⇧ / ⇩ pour sélectionner une option.
5. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer votre sélection.
6. Appuyez sur la touche ⇦ pour revenir au menu précédent.
7. Appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter le menu de configuration.

<u>« Langue »</u>
« Lang. OSD » (langue OSD)
• Sélection d'une langue de menu.

« Menu disque »
• Sélection d'une langue pour le menu du DVD.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.

« Audio »
• Sélection d'une langue audio
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.
• Pour changer de langue audio pendant la lecture du disque, appuyez de manière répétée sur la touche **AUDIO** de la télécommande.

« Sous-titres »
• Sélection d'une langue de sous-titrage. Sélectionnez « Désact. » pour désactiver l'affichage des sous-titres.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.
• Pour changer de langue de sous-titrage pendant la lecture du disque, appuyez de manière répétée sur la touche **SUBTITLE** de la télécommande.

« Divx (R) vod »
• Vous avez parfois besoin d'un code d'enregistrement avec certains fichiers DivX de vidéo à la demande. Veuillez obtenir un code pour votre lecteur DVD.
• Le code d'enregistrement n'est utilisé que pour les DivX de vidéo à la demande. N'utilisez pas ce code pour d'autres applications ou site Internet.

« Écon. d'écran » (économiseur d'écran)
Activation/désactivation de l'économiseur d'écran.

« Par défaut »
Réinitialisation de tous les réglages d'usine, à l'exception du contrôle parental et du mot de passe.

<u>« Affichage »</u>
« Format affich. » (format d'affichage)
« 4:3 L-Box » (Letter Box)
• Lors de la lecture d'une vidéo au format large sur un écran 4:3, des bandes noires s'affichent en haut et en bas de l'écran.
« 4:3 PS » (Pan Scan)
• Lors de la lecture d'une vidéo au format large, ce mode coupe les côtés droit et gauche de l'image pour qu'elle puisse être visualisée en plein écran sur un écran 4:3.
• Certains DVD au format large ne permettent pas la lecture au format Pan Scan. Le mode Letter Box est alors automatiquement sélectionné (bandes noires en haut et en bas de l'écran).
« 16:9 » (écran large)
• Sélectionnez ce mode pour lire des vidéos au format large sur une TV écran large.
Remarques :
• Le format d'affichage est prédéfini sur le DVD. C'est pourquoi les DVD ne sont parfois pas affichés au format d'affichage choisi.
• Lorsque vous lisez des DVD enregistrés au format 4:3, la vidéo sera toujours affichée au format 4:3, quel que soit le format d'affichage choisi dans le menu de configuration du lecteur.

« Système TV »
• Sélection d'un système TV : **« AUTO », « NTSC » ou « PAL »**.

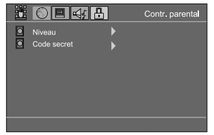
« Mode affich. » (mode d'affichage)
Sélection d'un mode d'affichage : **« Plein écran », « Original », « Ajuster hauteur », « Ajuster largeur » ou « Ajust. auto » (ajustement automatique).**
Remarque : Cette fonction n'est disponible qu'avec les DivX.

<u>« Audio »</u>
« Spdif Dolby »
« Désact. » (désactivé)
Lorsque vous n'utilisez pas la sortie numérique, il est recommandé de la désactiver afin de limiter les interférences.

« PCM »
Sélectionnez ce réglage si le lecteur DVD est connecté à un amplificateur stéréo numérique 2 canaux. Lors de la lecture d'un disque enregistré dans les formats audio Dolby Digital et MPEG, les signaux audio sont modulés en un signal PCM 2 canaux et émis depuis la sortie coaxiale.
« RAW »
Sélectionnez ce réglage si votre lecteur DVD est connecté à un amplificateur de puissance via un câble coaxial. Lors de la lecture d'un disque enregistré dans les formats audio Dolby Digital et MPEG, les signaux numériques correspondants seront émis depuis la sortie coaxiale.

« Config. audio » (configuration audio)
« LT/RT » Sorties audio droite et gauche
« Stéréo » Sortie du signal audio stéréo

<u>« Contr. parental » (contrôle parental)</u>
« Niveau »
Les DVD compatibles avec la fonction de contrôle parental sont évalués selon leur contenu. Le contenu autorisé pour un niveau de restriction et la manière dont ce contrôle est activé peuvent varier d'un disque à l'autre. Par exemple, si le disque le permet, vous pouvez supprimer les scènes violentes ou verrouiller complètement la lecture du disque.



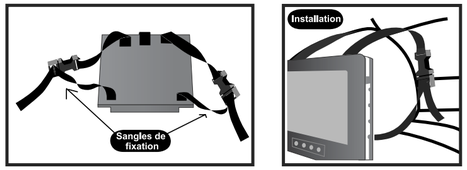
La lecture de DVD dont le niveau est supérieur au niveau sélectionné est impossible, à moins de désactiver la fonction de contrôle parental.
Les niveaux de restriction sont les suivants :
« 1 Enfant »
« 2 G »
« 3 PG »
« 4 PG-13 »
« 5 PG-R »
« 6 R »
« 7 NC 17 »
« 8 Adulte »

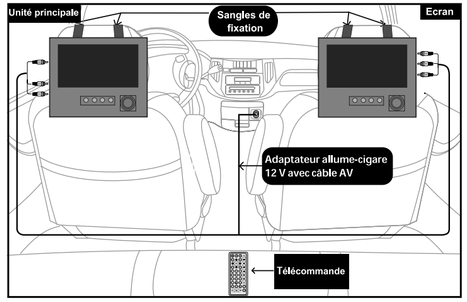
Pour accéder au mode de réglage du contrôle parental, vous devez saisir le code à quatre chiffres. **Le mot de passe par défaut est « 8888 ».**
Utilisez les touches ⇦ / ⇨ pour sélectionner un niveau, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.

« Code secret »
Pour modifier le code secret, vous devez d'abord saisir l'ancien code via le menu « Niveau ». Sélectionnez ensuite l'option « Code secret », saisissez le nouveau code puis confirmez-le. Réinitialiser les réglages d'usine n'aura pas pour effet de réinitialiser le code par défaut.
Veillez donc à ne pas oublier votre code.

INSTALLATION

Installation dans votre véhicule
Utilisez les sangles de fixation fournies pour installer le lecteur et le deuxième écran à l'arrière des appuie-têtes du véhicule. Serrez fermement la sangle autour de l'appuie-tête.





AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ !
• Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé par le conducteur d'un véhicule en mouvement ou être laissé non fixé pendant la conduite du véhicule.
• Si ce produit est utilisé dans votre véhicule, veillez à ce qu'il soit correctement fixé et qu'il n'entrave aucun dispositif de sécurité (par ex. airbags, ceintures de sécurité, etc.).
• Tous les passagers doivent boucler leur ceinture de sécurité lorsque le véhicule est en mouvement.
• Si vous avez des questions, contactez le constructeur de votre voiture pour de plus amples informations.
• L'utilisation d'un autre adaptateur allume-cigare pourrait endommager l'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce interne n'est réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

ATTENTION : Radiation laser invisible lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts ou défectueux. Évitez toute exposition aux rayons. Produit laser de classe 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
PRODUTO LASER CLASSE 1

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

N'UTILISEZ JAMAIS de supports de fortune. N'employez que des supports et attaches agréé (e)s, spécialement conçu(e)s pour cet appareil.
NE LAISSEZ JAMAIS personne, plus particulièrement des enfants, introduire un quelconque objet dans les orifices de ventilation de l'appareil. Cela pourrait occasionner un choc électrique fatal.
DEBRANCHEZ TOUJOURS l'adaptateur secteur en cas de non-utilisation prolongée.
VEILLEZ à ce que toutes les connexions électriques (y compris celles de l'alimentation et les interconnexions entre les différents éléments du produit) soient correctement effectuées, conformément aux instructions. Mettez l'appareil hors tension lorsque vous effectuez ou modifiez les connexions.
CONTACTEZ votre revendeur en cas de doute quant à l'installation, le fonctionnement ou la sécurité de votre appareil.
NE CONTINUEZ PAS à utiliser l'appareil s'il est abîmé de quelque manière que ce soit ou s'il ne fonctionne pas normalement. Débranchez l'adaptateur secteur et consultez votre revendeur.
NE LAISSEZ PAS l'appareil sous tension sans surveillance.
UTILISEZ vos écouteurs à un niveau de volume modéré. Un niveau de volume trop élevé peut endommager votre système auditif de manière permanente.

AVERTISSEMENT :
• L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
*N'utilisez pas l'adaptateur secteur s'il est abîmé. Placez les câbles de manière sûre et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.
• Placez l'appareil sur une surface plane et de niveau.
• N'empêchez pas la bonne ventilation de l'appareil en installant celui-ci en un endroit peu ventilé, en le recouvrant ou en le plaçant sur un tapis.
• Pour éviter tout effet d'aimant, ne placez pas l'appareil près d'un haut-parleur ou d'un aimant.
• N'utilisez pas cet appareil sous la lumière directe du soleil. Veillez à ne pas le laisser à l'intérieur de votre véhicule où il pourrait être exposé à des températures élevées, supérieures à 40°C.
• L'appareil ne doit pas être placé dans un endroit où la température est inférieure à 5°C ou supérieure à 35°C.
• Ne placez pas de source de chaleur à proximité de l'adaptateur secteur ou de l'unité principale.
• N'utilisez pas votre appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. Des problèmes de condensation pourraient survenir.
• Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
• Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
• Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
• Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
• Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
• Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
• La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.
• Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
• Ne jetez pas les piles au feu !
• N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
• Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.
• Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.

ENTRETIEN

Nettoyage
Veillez à éteindre l'appareil et à débrancher l'adaptateur secteur avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et sec. - Epoussetez régulièrement les orifices de ventilation de l'appareil.
- L'utilisation de solvants, d'abrasifs ou de produits à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou du liquide pénètre à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et confiez-le à un technicien qualifié pour révision.

Remarques à propos des disques
* N'utilisez pas de disque de forme irrégulière (octogonaux ou en forme de cœur, par exemple). Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
* Ne placez pas plusieurs disques dans le compartiment.
* N'essayez pas d'ouvrir le compartiment pendant la lecture.
* Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
* Si un disque est rayé, sale ou maculé de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient gondoler. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.

Remarque importante
• Avant de transporter l'appareil, retirez le disque du compartiment.

GUIDE DE DEPANNAGE

Pas d'alimentation.
• Vérifiez si l'adaptateur secteur est connecté.
• Vérifiez si le lecteur a été mis en marche.

La télécommande ne fonctionne pas.
• Vérifiez si le signal infrarouge de la télécommande n'est pas obstrué.
• Dirigez la télécommande vers le récepteur infrarouge de l'appareil.
• Lors du remplacement des piles de la télécommande, remplacez les anciennes par des piles neuves.

Pas de son ou son très bas provenant d'un DVD.
• Vérifiez si le lecteur a été mis en marche.
• Vérifiez si la lecture n'a pas été mise en pause. Si tel est le cas, appuyez sur la touche▶II .
• Vérifiez si l'appareil n'est pas en mode de lecture rapide. Si tel est le cas, appuyez sur la touche ▶II .
• Vérifiez les connexions du système.
• Vérifiez si la sourdine n'est pas activée.

La lecture ne se lance pas
• Le disque doit être inséré face imprimée dirigée vers vous.
• Vérifiez si le disque inséré est bien supporté par le lecteur.
• Vérifiez si le code régional du disque corresponde au code régional du lecteur. Le code de ce lecteur correspond à la zone 2.
• Nettoyez le disque.

L'image n'est pas nette.
• Le disque est sale. Nettoyez soigneusement le disque.
• Le disque est griffé.

DVP-2570 IB MUSE 001 REV0 FR.p65 2
2008-12-15, 13:40